

華人聚賭

每名罰款五十元

多明度訊：在李士街之華人消遣俱樂部，四月廿八日被警探搜查，拘去華人廿四名，控為聚賭。經在警署審訊，昨由法官官理判決，共罰款壹千貳百元。警察視此為阻止「企業組合」操縱賭場之舉。

有一警吏稱：有等公司通常為賭客支付罰款，今判罰罰，應令彼等覺悟。計被罰之款，統歸入庫，共計四百元。包括包主罰款之貳百元。如此案將提上省府，彼等或要喪失其特許狀，昨日判決，每名賭客罰款拾元，或坐監十天云。

貸款造房屋者劇增

奧太瓦，廿日加拿大社電：雖然現在加拿大木材極感缺乏，但貸款建築住宅者，極為踴躍。五月間按照國家房屋法所貸之款項，竟達三千一百萬元。

據中央房屋貸款公司某要員稱：此種現象，或係因為居民感受房租管制法撤消後，房租劇增所致。今年五月間，有三千八百九十八人，貸款建造房屋，而前年同一期間，有一千八百六十人，而前年所借之款項，共計一千一百六十五萬一千六百二十元云。

或有千二百

華人來加

柯京電：籍民移民部長夏利士昨對國會稱：在准許加籍華人之妻室及年滿十八歲之未婚子女入境法令下，今年或有一千二百名華人進入加拿大。

夏利士續稱：去年約有八百名華人在加拿大居住，今年計至四月止，直接由港運到

利同昌

代理

馬同昌 代理

馬同昌 代理

加共黨首領

謂俄希望和平

多明度，廿日加拿大社電：昨日據加共黨首領伯納德稱：俄國及其附庸國，積極進行復原工作，而世界和平為其惟一希望。但若一旦被資本主義侵略，則亦有充分之預備。

彼云：俄國現在正製造坦克車及超聲速度之噴射機，但飛機，單係為防禦戰事之用。而非係為侵略他國。

哀謝

承運孫邦裕君不幸自頃滅禍延先祖考諱惠南字大暢馬公府君於中華民國廿九年五月廿日壽終於點城寓所。承運孫邦裕君不幸自頃滅禍延先祖考諱惠南字大暢馬公府君於中華民國廿九年五月廿日壽終於點城寓所。

哀謝 承運孫邦裕君不幸自頃滅禍延先祖考諱惠南字大暢馬公府君於中華民國廿九年五月廿日壽終於點城寓所。

哀謝 承運孫邦裕君不幸自頃滅禍延先祖考諱惠南字大暢馬公府君於中華民國廿九年五月廿日壽終於點城寓所。

哀謝 承運孫邦裕君不幸自頃滅禍延先祖考諱惠南字大暢馬公府君於中華民國廿九年五月廿日壽終於點城寓所。

哀謝 承運孫邦裕君不幸自頃滅禍延先祖考諱惠南字大暢馬公府君於中華民國廿九年五月廿日壽終於點城寓所。

哀謝 承運孫邦裕君不幸自頃滅禍延先祖考諱惠南字大暢馬公府君於中華民國廿九年五月廿日壽終於點城寓所。

哀謝 承運孫邦裕君不幸自頃滅禍延先祖考諱惠南字大暢馬公府君於中華民國廿九年五月廿日壽終於點城寓所。

哀謝 承運孫邦裕君不幸自頃滅禍延先祖考諱惠南字大暢馬公府君於中華民國廿九年五月廿日壽終於點城寓所。

哀謝 承運孫邦裕君不幸自頃滅禍延先祖考諱惠南字大暢馬公府君於中華民國廿九年五月廿日壽終於點城寓所。

哀謝 承運孫邦裕君不幸自頃滅禍延先祖考諱惠南字大暢馬公府君於中華民國廿九年五月廿日壽終於點城寓所。

黃偉夫 鍾昌 天任全車 黃光堂 黃偉夫 鍾昌 天任全車 黃光堂 黃偉夫 鍾昌 天任全車 黃光堂

黃偉夫 鍾昌 天任全車 黃光堂 黃偉夫 鍾昌 天任全車 黃光堂 黃偉夫 鍾昌 天任全車 黃光堂

黃偉夫 鍾昌 天任全車 黃光堂 黃偉夫 鍾昌 天任全車 黃光堂 黃偉夫 鍾昌 天任全車 黃光堂

黃偉夫 鍾昌 天任全車 黃光堂 黃偉夫 鍾昌 天任全車 黃光堂 黃偉夫 鍾昌 天任全車 黃光堂

黃偉夫 鍾昌 天任全車 黃光堂 黃偉夫 鍾昌 天任全車 黃光堂 黃偉夫 鍾昌 天任全車 黃光堂

THE CANADIAN BANK OF COMMERCE 501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C. 本行設在舖街夾片打街。為華人服務已有四十五年。吾人歡迎新來本埠者。請來本行滙港赤。貯蓄款項。現有貯蓄箱出賃。

廣裕隆 KWONG YEE LUNG CO. 135 Pender St. E. Vancouver, B.C. Phone PA. 5652 新到 鹹魚雜貨 抽油醬料 參茸藥料 如蒙光顧 極表歡迎 大幫

域埠民治黨陳近南 先師寶誕鳴謝經費 廣東大館 新東亞 招利廠 廣源館 拾元 新東亞 招利廠 廣源館 拾元 新東亞 招利廠 廣源館 拾元

民治黨分部 謝陳近南先生 謝陳近南先生 謝陳近南先生 謝陳近南先生 謝陳近南先生 謝陳近南先生 謝陳近南先生 謝陳近南先生

謝陳近南先生 謝陳近南先生 謝陳近南先生 謝陳近南先生 謝陳近南先生 謝陳近南先生 謝陳近南先生 謝陳近南先生

利源興 GIM LEE YUEN HING KEE 75 Pender St. E. Vancouver, B.C. Phone MA. 9743 新由祖國辦到大宗 罐頭竹筍 罐頭馬蹄 罐頭苦瓜 罐頭蓮藕 各種菜米瓜仁 永利威各藥酒 發行零沽 價錢相宜

元發華 Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd. 262 Pender St. E. (PA. 1548) Vancouver, B.C. 永利威馳名藥酒發行 直接運到巨幫 玻璃樽庄 蛤蚧酒 龍虎鳳 大瓦樽庄 烏脚酒 三蛇酒 小瓦樽庄 木瓜酒 三鞭酒 歡迎各埠僑商代理

華人西醫 葉求錦 Dr. K. G. Yip 531 Main St. Phone: Off. PA. 1716 Res. PA. 8485 龔邦耀 Dr. E. B. Gung 193 E. Hastings Phone: Off. PA. 8610 Res. FA. 7741-L 趙社鴻 Dr. F. S. Chu 16 E. Hastings Phone: Off. MA. 2053 Res. West. 1489-L 陳繼堯 Dr. G. H. Chan 628 Main St. Phone: Off. TA. 2824 Res. HA. 3549-L 梁廷現 Dr. S. W. Leung 426 Main St. Phone: Off. TA. 4934 Res. KE. 0636 黃永源 Dr. W. Y. Wong 221 Main St. Phone: Off. PA. 4709 Res. FA. 8841 林華棟 Dr. D. Lim 92 E. Pender Phone: Off. PA. 8613 Res. PA. 0136-L 華人牙醫 趙社現 Dr. W. S. Chu 426 Main St. Phone: Off. TA. 4843 Res. N.W. 4749-R1 李建宸 Dr. D. S. Lee 193 E. Hastings Phone: PA. 7059

周瑞廣夫人 黃華昌夫人 周伯昌夫人
李樹元夫人 張賜銀女士 陳丹桂女士
林月蓮女士 宋秀女士 朱月釗女士
朱月愛女士 蔣清女士 梁愛羣女士
梁玉珍女士 劉玉英女士

陸聲

信門洪
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Pressman in Canada P. J. Shere Ltd.

少林奇俠傳 續集 (四)

(五) 不速而來的怪客

丁勝喝乾了酒，聽得這不速而來的怪客，便問此話怎講？怪客搖搖頭，此話便是當心，當心便是此話。丁勝見他似瘋似呆，疑真疑假，並不放在心上。誰料後來果真應驗，今日慢表。當丁勝喝過酒，下時，崔小豹輕輕向師父說道：「他想去問他姓名，我到底也問不出的了，崔小豹說時聲音很低，不知怎的，已被那怪客聽了去，他就大聲說道：『你們要知道我姓什麼？我的姓名在道裏，你們自己去看看吧！』」

丁勝聽了，心裏一驚，忙向師父一摸，拔下一件東西，用力地放到桌子上，一碰，一響，險些兒把碗盞都碰碎了。眾人圍攏上前看時，原來是一枚鐵釘，他聽得師父說：『這枚鐵釘，見一箇字，不好直說出來，繞了一頓，才重又問道：『尊駕莫非是鐵釘嗎？』怪客道：『照啊！你的辰州法可真利害！在理，人家問他可真是某人，只要答說是的，他就來索錢，糾纏到辰州法上去，牛頭不對馬嘴的胡說八道，又把眾人都引得笑起來。無怪在傍聽得鐵釘的名兒，心中也忽覺一動，這名兒似在那裏聽見過，只是一時記不起來了，現在眾人已知道他叫鐵釘，可約而同的，都把兩眼向他身上直射，作第二回精密的察看。鐵釘可把鐵釘仍向肩尖插好，身子扭了幾扭，忽地伸手向身上一摸，抓出兩個白虱來，隨手放在桌上，口中咕嚕着道：『畜生，把你爺也咬得夠了，應酬要叫你看爺的手段！』他抓出這兩個白虱，不打緊，却把傍座的幾位引得惡心起來，不知趣的弓佐端，偏要向他多言多語，把兩隻手搖搖，吐過一口唾沫道：『這太醜陋了！』

為婦之道

許多人結婚後不久，便與致然。又恢復向外間找尋刺激，自然此舉不易為妻所瞭解，誤會日深，便伏下家庭破裂的因素。男子此種行為，當然應負悲劇的責任，但女子在許多例子中，我們覺亦負有相當重要的責任。

若于女郎，在結婚後好像解甲歸來似的，精神上盡情鬆懈，因此前後判若兩人。她不再在家裏打扮得齊齊整整，她不再細心地關注丈夫的需要，她不再像新婚期間那麼溫婉，她也不再掩飾其短處，而毫不吝嗇地為所欲為，因為她想，你已成為俘虜了。

其實她此種思想，是大錯特錯。每一個丈夫所需要的妻子，應該具備六種人物的條件的，太太們，如果你丈夫像從前一樣恭維你，照顧你，向你作愛的表示，那你不應感到滿足，而須是丈夫事業上的助手，固然，很多男人天生是

聽錢能手，他們跟其妻子結婚也並沒有關係，但是十之九的男人，其成敗有賴於助手的優秀，許多財富是積聚而來的，節儉的妻子對此為有力的支持，那些懶惰，浪費，貪安的妻子，只有加重丈夫的負擔，太太們，給你丈夫以安適與鼓勵吧，有機會跟他一起出去，替他打交，聯絡感情，和努力地去了解他的工作，私下幫忙他一點，那麼他自會感激你的。

似乎尚少人知道款待丈夫是妻子職責之一，我們知道許多男子吃了飯便往外找尋有生氣的女樂，即使找朋友談天，也不願呆在家裏，因為公務已使他疲倦，當然切望有些使他興奮的東西，並把煩惱忘掉。

可是很多女人偏要受八小時磨折的丈夫來款待他，比方看電影，她要看自己喜歡的片子，而非丈夫所喜愛的，有時並怨怪丈夫帶她看這樣的影片，又比上方上館子，她不喜歡時，會說丈夫化錢太多了，凡此，又怎能怪丈夫不帶她一同遊樂呢？

有時，女人為了獲得別人的同情與憐惜，而毫不顧忌把丈夫的短處，到處宣揚，或者，誇張胡言，這不特無益而有害，妻子不應替丈夫誇耀，反之，更應替他宣傳，恰當的吹噓。

不論那男胸掛滿勳章，但是有時他是個弱者，甚至像小孩子般脆弱，因此做妻子的也是丈夫的母親，你應當常常給他母愛，愛護他，寬恕他，和照料他，若能做到這幾點，太太們，保證你的丈夫永不會背叛的。

流鼻血的原因及其治法

流鼻血的原因很多，很多急性的傳染病都可以致流鼻血，有血液病的人可以流鼻血，鼻子裡長了什麼東西也可以流鼻血，有時，流血血是一個風濕病的症狀，在成年人，流血血可為血壓高的一個病狀，當他血中缺乏時，也可流鼻血。

要想根治，並不是隨便吃點藥就可以的，應當仔細檢查一下，至少也應當看看鼻子裡面有什麼病，如果沒有別的，只是局部的血管擴張了，可以用藥用電烙把該處的血管烙死，以後就不會再流血了。

流鼻血的確是常見的，尤其是在少年兒童，當流血時，可用手指把出血的鼻孔從外面用力按住，按在鼻子下端較軟的部分，按上十幾分鐘，即可放開，血便往往停止流出，同時頭應仰起，用冷水毛巾蓋在鼻子部份，或者用棉花塞到出血的鼻孔裏，要盡量塞到裏面去，以便把出血口壓住，塞棉花須久不可過了二十四小時，否則容易引起鼻子內部發炎。

如果用上述辦法仍不能止血時，可找醫生用沒有腎上腺素的紗布條從鼻孔中一直塞到喉嚨裏的鼻後孔，或者用一條線穿經鼻孔，從喉嚨裏拉出來，在這一端結上一塊棉花，從鼻孔口拉進一條線，把棉花塞到鼻後孔，鼻前孔則塞上棉花，因流血而發生貧血時，應吃鐵劑補血，同時，多吃蛋白質及青菜。

應保持過去做他愛人時候那麼去維繫他，永遠不要讓愛情之火在家庭裏消滅，假若用冷淡態度對他，又那能怪他懂得尊重他，奉承他，諂媚他，還就他，安慰他的女人所迷惑呢？

妻子應是丈夫的最好知己，她是世上最接近的人，確能予以同情與體貼，而且即使他的最細微的事，也覺得比世界上任何事重要，他，這樣，他又怎會厭棄她呢？

妻子是丈夫的心腹，他可以盡情傾吐，可以藉以秘密，而不慮其洩露，她也是誇耀的對象，而不慮受譏笑，也可以向她哭訴失敗，而不會被埋怨或恥笑，對於一切事情，都有相同的趣味，因此才使他感到跟妻子在一塊兒的時候，比任何人都較為融洽的。

權利與義務是相等的，做妻子的不能祇圖享受，而須是丈夫事業上的助手，固然，很多男人天生是

WING WING CO. LTD.
458 Hastings St. E. HAST. 3041
Vancouver, B.C. 電話 喜市定三

VANCOUVER-VICTORIA CHINESE DIRE
(B.C. Mainland Edition)
★ 通訊總集！
★ 史上巨作！
琳瑯滿目 豐富超羣 排編佳美 地址激增 仕農工商 存書不多 遲來莫及
（訂） 雲海每本定價 外埠每本定價 國外每本定價
（稅餉在內） 柯打紙均收

大母哈魚飼馬

東北松花江名產「大母哈魚」，可當馬料，相傳唐王東征高麗時，大軍至松花江畔，糧食忽絕，軍士馬匹餓不能動，唐王禱告天地，江中忽湧出大批「大母哈魚」，軍士爭取食之，並以飼馬，馬亦大吃，於是士飽馬騰，一舉渡江，佔領延輝和汪等縣，高麗王上表請降，唐王優渥待之，舊制均不改革，此神話流傳至今，而馬能吃魚，亦只松花江的「大母哈魚」而已。

行銀路派電

行支有設埠頓問點
Imperial Bank of Canada
Hastings & Abbott Street
Vancouver, B.C.

華友欲匯款回家鄉者注意
(代理) 江蘇省上海大通銀行 河北省天津大興銀行 下列廣東省各城市均有郵政儲蓄銀行開辦
● 廣州市興寧江門
● 梅縣 韶關 新昌
● 汕頭 台山 赤塘
● 雲南 昆明 2548
● 城埠電話 Garder 1171
● 電派路銀行啓

ADAMS OLD RYE WHISKY

一飲亞淡斯
蘊藏市杰酒
君便能賞識
其味質之美
請君購飲此
酒價錢克己
[載登所府政省詩卑或局酒非並白告此]

味精

天廚味精廠出品
各商號均有發售
◎葉沃裝修電火
本人專裝修電火工精價廉僑胞光顧隨時應命
電話 HA 05201
八六七號奇花街

行藥新統曹

C. T. SUN
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.

◎補腦養心丹	四兩庄五元
◎補腎丸	十二樽十元
◎鹿耳丸	四兩庄五元
◎牛黃消核丸	每樽二元
◎男子七疳丸	二兩二元五
◎小兒疳積丸	二兩二元五
◎消粒解毒丸	二兩二元五
◎皮腐止癢水	每樽二元五
◎立效止癢水	每樽二元五
◎立效萬安油	每打四元
◎立效止痛片	每打二元

司公益合

HOP YICK CO.
164 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

本店專營中西食品燒臘
精製鴨肝腸鴨下庄金銀潤行
臘肉鴨片肉
新到花生油鹹蛋生薑上市

司公隆永

WING LUNG CO.
146 E. Pender St. Phone PA. 1734
VANCOUVER, B.C. CANADA.

(貨水國祖時合到新)

桂林馬蹄	老身冬瓜
粉葛蓮藕	青綠苦瓜
沙葛參薯	新鮮毛瓜
紅芽芋仔	豬腸豆仔
檳榔芋仔	雪豆不豆
佛手白菜	潮州芥菜
雪白茨菇	靚白菜心
南雄生羌	召菜白菜

堂寶天 威利永
相宜 批發 藥酒 各種

香煙糖發行

價錢相宜
新到大宗

紀經漢黃

WONG HORNE AGENCIES
INSURANCE
441 Gore Ave., Vancouver, B.C.

接理移民入籍文件
各種大小生意部記
填報工商入息稅紙
各種保險買賣營業
各埠梓里函詢委託
毋任歡迎包辦妥當

董事生暨其親眷等。駕臨助慶。指示一切。
 曷勝榮幸。
 中華民國廿九年六月二日 雲埠大公義學仝人敬約

柯京 何連丁 啟

董事生暨其親眷等。駕臨助慶。指示一切。
 曷勝榮幸。
 中華民國廿九年六月二日 雲埠大公義學仝人敬約

柯京 何連丁 啟

董事生暨其親眷等。駕臨助慶。指示一切。
 曷勝榮幸。
 中華民國廿九年六月二日 雲埠大公義學仝人敬約

